



Noel Muscat ofm

Il-Bulli pontifici *Gratias agimus u Nuper carissimae* ta' Klement VI (21 ta' Novembru 1342) huma meqjusa bħala d-dokumenti ta' fundazzjoni tal-Kustodja tal-Art Imqaddsa. Rajna kif, matul is-seklu 14, il-Frangiskani stabilixxew ruħhom b'mod permanenti fiċ-Ċenaklu, fil-Qabar ta' Kristu, fil-Qabar tal-Verġni Marija, u fil-Grotta tan-Natività f'Betlehem. Din il-preżenza kienet saret possibbli bl-inizjattiva tal-Frangiskani nfushom, u bl-appoġġ tal-

familja rjali tar-Renju ta' Napli u Sqallija, l-aktar ta' Roberto d'Anjou u Sancia ta' Majorca. Aktar tard, fl-1363, rajna kif Giovanna I ta' Napli kienet talbet lis-Sultan tal-Eğittu garanziji ta' rikonoxximent tal-preżenza tal-Frangiskani fis-Santwarji msemmjija. Kien iż-żmien li fih, ftit qabel, fl-14 ta' Diċembru 1362 Giovanna I kienet iż-żewġet lil Jaime ta' Majorca bi prokura, u mbagħad iċċelebrat iż-żwieġ miegħu fis-16 ta' Mejju 1363. Minn dak il-waqt, l-interessi favur l-Art Imqaddsa ma baqghux biss prerrogattiva tal-familja Rjali ta' Napli, imma wkoll ta' dik ta' Katalonja.

Minkejja dan kollu li qegħdin ngħidu, ma nistgħux naffermaw

li, fil-fatt, il-Frangiskani kienu ufficjalment meqjusin bhala Kustodji esklussivi tas-Santwarji matul is-seklu 14. Ir-raġuni hi sempliċi. Fi żmien ir-Renju Latin ta' Ġerusalem (1099-1187, u sal-waqgħha ta' Akri fl-1291), is-Santwarji li semmejna kienet jinsabu taħt il-kura tal-kleru li kien jammministrāhom f'din l-epoka Kruċjata. Hekk, per eżempju, iċ-Ċenaklu, il-Bażilika tal-Qabar ta' Kristu u l-Bażilika tan-Natività f'Betleħem kien ufficjati mill-Kanoniċi Regolari ta' Santu Wistin, filwaqt li fil-Qabar tal-Verġni Marija tal-Wied ta' Ĝosafat kien hemm il-Benedittini. Il-Bulli pontifici ta' Klement VI ma jsemmu xejn dwar id-drittijiet



*Sancia ta' Majorca*



*Roberto d'Anjou*

Il-Papa  
Klement VI



ta' dawn il-prelati li kienu preženti fl-Art Imqaddsa f'epoka Kručjata, u għaldaqstant dawn komplew jirrivendikaw id-drittijiet tagħhom fuq il-Postijiet Imqaddsa wkoll meta huma kienu ħallewhom wara l-waqgħha tar-Renju Kručjat u flokhom daħlu l-Frangiskani.

### **Il-Papa Martinu V u l-Bulla Dudum siquidem (1421)**

Kellu jkun il-Papa Martinu V li ndahal fil-kwestjoni biex jiddikjara, darba għal dejjem, li l-Frangiskani kienu issa l-Kustodji tal-Postijiet Qaddisa f'isem il-Knisja Kattolika. It-traduzzjoni ta' din il-Bulla nagħmluha mill-edizzjoni latina ta' Luke Wadding, *Annales Minorum*, ad an. 1421, VI, 57-58:

pretensjonijiet ta' dawk li qabel kienu jamministrax dawn is-Santwarji ma kellhomx aktar valur. Martinu V kien ġie elett Papa fil-Konċilju ta' Kostanza fl-1417, fi tmiem ix-Xiżma tal-Oċċident, u dam Papa sal-1431. Fis-16 ta' Marzu 1421 hu emana l-Bulla *Dudum siquidem*, li hi d-dokument fundamentali li jirrivendika għall-Frangiskani d-dritt li jibqgħu permanentement preženti fis-Santwarji tal-Fidwa f'isem il-Knisja Kattolika. It-traduzzjoni ta' din il-Bulla nagħmluha mill-edizzjoni latina ta' Luke Wadding, *Annales Minorum*, ad an. 1421, VI, 57-58:

"Billi ftit taż-żmien ilu (*Dudum siquidem*) sirna nafu li fil-Ġholja ta' Sijon u f'Betlehem u fil-qabar tal-Mulej f' Ġerusalemm, kif ukoll fil-post tal-Beata Verġni Marija fil-Wied ta' Ġosafat, il-mahbubin uliedna l-Gwardjan u l-komunità Konventwali tal-Ordni tal-Patrijiet Minuri, qegħdin jgħixu f'dan il-post imsemmi tal-Ġholja ta' Sijon, u li huma wkoll qed jgħidu li ilhom fil-pussess ta' dawn il-postijiet għal żmien twil, li huma jafu li huma meħtiega għall-użu u l-abitazzjoni tagħhom; Ahna ġejna mqanqlin minn dak li smajna issa u minn kawżi raġjonevoli, permezz tal-Venerabbi Ħuna Fra Giovanni, Patrijarka ta' Grado ... hekk li dawn l-istess Patrijiet, kemm-il darba ikunu ilhom jgħixu f'dawn il-postijiet taħt pussess tagħhom għal żmien ta' ħamsin sena, bl-awtorità tagħna, nikkonċedulhom li jistgħu jibqgħu jagħmlu użu minn dawn il-postijiet bl-istess mod u għal dejjem. Ahna nikmandaw, niddeputaw u nassenjaw il-permess li dawn l-imsemmijin Patrijiet ikunu jistgħu jgħawdu l-pussess paċifiku ta' dawn il-postijiet, u li dawk li jikkontradixxuhom għandhom, bl-istess awtorità, jiċħdu għal din l-appellazzjoni li baqgħu jagħmlu. U li minkejja dan kollu, dawn l-istess Patrijiet ikollhom il-permess li

jirċievu l-offerti li l-fidili jgħaddu lill-istess Gwardjan u Patrijiet għall-iskop tal-ġħajxien tagħhom, u jistgħu jagħmlu użu minn dawn l-offerti permezz tal-prokuraturi jew kummissarji tagħhom. Dawn il-Patrijiet infuhom u s-suċċessuri tagħhom, huma deputati li jagħmlu l-għbir tal-offerti, li aħna nikkonċedu l-permess għalih bl-awtorità tagħna. Hekk, kif reċentement għidna rigward it-talbiet li rċejejna min-naħha tal-istess Gwardjan u Patrijiet, l-imsemmi Giovanni Patrijarka, waħdu skont ma tgħid din l-ittra, jista' jipproċedi għall-eżekuzzjoni ta' dan kollu skont dak li jaqbel lilhom, billi hu ta' min joqghod fuq ix-xhieda ta' min jemminha li pproduċew min-naħha tagħhom il-Gwardjan u l-Patrijiet.

Xhieda li ġiet eżaminata b'mod diligenti, u skont dak li qalu u iddisponew għalihom b'mod leġittimu, u dan bqxwa akbar billi dawn il-postijiet imsemmija ilhom fil-pussess kontinwu tal-istess Patrijiet għal ħamsin, jekk mhux ukoll għal sittin sena u fuqhom, hekk li ġew mogħtija, konċessi, u assenjati b'tali mod li, fil-ġejjeni l-istess Gwardjan u Patrijiet ikunu jistgħu jipposse duhom paċifikament, u jistgħu wkoll jgħawdu l-pussess paċifiku tagħhom ... Fuq kollo il-Gwardjan u l-Patrijiet li semmejna digħi, lil dawn il-prokuraturi jew Kummissarji, skont kif jidhrilhom għandhom il-permess li jneħħuhom u fl-uffiċċju tagħhom idaħħlu oħrajn, kemm huma kif ukoll is-suċċessuri tagħhom,



*San Bernardin minn  
Siena - Dario di  
Giovanni*



u dan bl-istess awtorità u licenzja li nikkonċedu permezz ta' dan id-dokument preżenti. Hadd mela ma jista' ... eċċ. Mogħti f'Ruma, f'San Pietru, fis-16 tal-*Kalendae* ta' Marzu, ir-IV sena tal-Pontifikat tagħna."

Dan id-dokument, kif għidna għandu importanza kapitali fl-istorja tal-preżenza Franġiskana fl-Art Imqaddsa. Għall-ewwel darba l-Papa jiddikjara li l-Franġiskani kellhom id-dritt li jidħlu fil-pussess permanenti tas-Santwarji tal-Fidwa (li fl-1421 kienu għadhom biss iċ-Čenaklu, il-Qabar ta' Kristu, il-Qabar tal-Verġni Marija, u l-Grotta tan-Natività f'Betlehem). Fuq kollox Martinu V jiddikjara li l-patrijiet Minuri kienu ilhom preżenti b'mod stabbli f'dawn il-postijiet għal aktar minn ġamsin sena, u li għalhekk l-ebda pretensjoni ta' pussess minn dawk li qabel kienu jamministrax dawn is-Santwarji ma setgħet titqies aktar bħala valida.

Mhxu ta' min jinsa wkoll l-isfond storiku ta' din id-dikjarazzjoni papali. Martinu V kien sar Papa waqt il-Konċilju ta' Kostanza, li barra milli għaqeqad il-Knisja tal-punent mill-ġdid taht l-Isqof ta' Ruma, ried li sseħħi riforma shiħa fi ħdan l-istess Knisja u fil-familji reliġjuži. Dan hu fattur importanti, għaliex l-Ordni tal-patrijiet Minuri f'dak iż-żmien kien proprju għaddej minn wieħed mill-mumenti l-aktar importanti tal-istorja tiegħu permezz tal-fenomenu tar-riforma tal-Osservanza fi ħdan l-istess Ordni. Dak li kien qed jiġri fl-Italja u fi bnadi oħrajn tal-Ewropa, u li kien issaħħaħ sew wara l-1368 bir-riforma ta' Paoluccio Trinci, issa beda jilħaq ukoll l-Art Imqaddsa. Fl-1415 saħansitra l-kunvent ta' Santa Marija tal-Angli (Porziuncola)

f'Assisi kien ingħaqad mar-riforma Osservanti, li bdiet dejjem issir aktar awtonoma mit-tmexxija tal-Ordni tal-patrijet Minuri, li kienet f'idejn il-familja Konventwali bil-Ministru Ĝeneral, filwaqt li l-Osservanti beda jkollhom il-Vigarji tagħhom, f'awtonomija imma wkoll f'dipendenza mill-unika awtorità tal-Ordni kollu.

## **Il-Papa Ewġenju IV u l-Franġiskani Osservanti fl-Art Imqaddsa**

L-istorja tal-preżenza Franġiskana fil-Kustodja tal-Art Imqaddsa hi marbuta haġa waħda mal-istorja tal-Ordni tal-patrijet Minuri fis-seklu 15, fi żmien meta, kif rajna, il-papiet kienu qegħdin iħeġġu riforma shiħa fil-Knisja u fl-Ordnijiet reliġjuži. Fi ħdan l-Ordni tal-Minuri r-riforma tal-Osservanza, fid-diversi suriet tagħha, infirxet sew, partikolarmen fl-Italja, l-aktar bil-hidma entużjasta ta' qaddisin beati famuži Franġiskani, bħalma kienet San Bernardin minn Siena (1380-1444), San ġwann minn Capestrano (1386-1456), San Ġakbu tal-Marche (1393-1476), u l-Beatu Alberto minn Sarteano (1385-1450).

Fl-ewwel kwart tas-seklu 15 il-Franġiskani fl-Art Imqaddsa, insedjati kif rajna fil-kunvent tal-Għolja ta' Sijon biex juffiċċaw fċi-Čenaklu, fil-Qabar

ta' Kristu, fil-Qabar tal-Verġni Marija u fil-Grotta tan-Nativitāt f'Betlehem, kienu ġejjin prevalentement mill-familja hekk imsejha Konventwali tal-Ordni, li kienet tikkorrispondi għall-familja tal-*Communitas Ordinis*, il-familja li kienet tmexxi l-Ordni permezz tal-Ministru Ĝeneral. Din

il-qagħda kienet damet sa minn wara l-mewt ta' San Frangisk sa żmien il-Ministru Ĝeneral Gerard Eudes minn Aquitaine (1329-1342), li hu meqjus bħala dak li ffavorixxa t-tendenza lejn il-“Konventwależimu” fl-Ordni. Fl-istess żmien kienet għadha kemm intemmet il-

*San Ġakbu tal-Marche - Francisco de Zurbaran*





Il-Papa  
Ewġenju IV

glieda qalila bejn il-*Communitas Ordinis* u l-*Ispirituali*, jew *Fraticelli de opinione*, segwaċi tal-Ministru General Michele da Cesena, li tneħħha minn Ĝwanni XXII immeddatament qabel l-elezzjoni ta' Gerard Eudes. Ghalkemm il-Fraticelli kienu ġew ikkundannati fl-1317, huma baqħu jeżistu f'eremitaġgi mohbija fl-Italja ta' isfel u Sqallija. Aktar tard, fl-1334, id-dixxipli tagħhom talbu li jgħixu l-ideali Franġiskani tal-*Ispirituali* fl-eremitaġġ ta' Brogliano, fejn imbagħad ir-riforma tal-Osservanza mħegġa minn Paoluccio Trinci minn Foligno żviluppat mill-1368.

Wara l-Konċilju ta' Kostanza (1417) l-Osservanza kienet digħi tferrxet sew, u d-distinzjoni bejn il-*fratres sub Ministris* (Konventwali) u l-*fratres sub Vicariis* (Osservanti) saret aktar cara.

Il-Papa Ewġenju IV (1431-1447), successur ta' Martinu V, kien difensur kbir tar-riforma tal-Osservanza Franġiskana. Hu għen kemm felah lil San Ĝwann minn Capestrano fl-isforzi tiegħu biex jirriforma l-Ordni tal-patrijiet Minuri. Fl-1434 Ewġenju IV ha-deċiżjoni importanti rigward il-Franġiskani tal-Kustodja

tal-Art Imqaddsa, li kellha riperkussjonijiet fundamentali fil-kumplament tal-istorja tal-Kustodja.

Il-kronista Frangiskan Luke WADDING, *Annales Minorum*, ad. an. 1434, 226, jghidilna: "Madwar l-istess żmien (1434), minħabba diversi kwestjonijiet ta' amministrazzjoni hażina tal-postijiet tal-Art Imqaddsa min-naha tal-Patrijiet Konventwali, (il-Papa) iddikjara li dawn il-postijiet kellhom jithallew bi preferenza lill-Osservanti, imma billi l-Ministru General waqt il-Kapitlu tal-Ordni li ġie cċelebrat fis-sena ta' wara, ma wettaqx dan il-kmand, u ħatar bħala Gwardjan lil fra Scolaro da Monte Ilcino, li dwaru tkellimna aktar 'il fuq, li kien *Magister* tat-teologija, u Inkwiżitur kontra l-qerq tal-ereżiji, malli dan mar għand il-Papa biex jitkolbu l-privileġgi meħtieġa għall-għid tat-tmexxija tal-Art Imqaddsa, il-Papa ġiegħlu biex jirrinunzja f'idjej għall-uffiċċju tiegħu, u issostitwi b'i fra Giacomo Delfini, nobbli minn Venezia, li kien membru tal-Osservanza Regolari. Scolaro ma baqax mingħajr glorja, għax hu kiteb lill-Ministru General, u dan żejnu bil-ġieħ nhar l-4 ta' Awwissu bl-ittra *Propter bonas et rationabiles causas.*"

Dan il-ġest tal-Papa Ewgenju IV qiegħed il-missjoni tal-Art Imqaddsa direttament

taħt il-ġurisdizzjoni tal-familja Osservanti tal-Ordni tal-patrijiet Minuri. Ma ninsewx li l-Provinċja tal-Art Imqaddsa kienet strutturata bħall-provinċji kollha tal-Ordni, ħlief għall-fatt li l-patrijiet kienu jiġu fil-missjoni mill-Ordni kollu. Dan kollu wassal lill-Kapitlu Ġenerali biex jifformula kostituzzjonijiet specjalji għall-patrijiet tal-Art Imqaddsa. Il-Kapitlu ta' L'Aquila fl-1376 bagħat lil Bartolomeo di La Verna bħala kummissarju, u hu, flimkien ma' patrijiet għorrieff mill-Art Imqaddsa, kiteb l-ewwel statuti specjalji. Dawn il-ligijiet ġoddha illimitaw b'mod ieħes il-ġurisdizzjoni tal-Provinċjal tal-Art Imqaddsa. Kien dawn l-istatut li ħatru lill-Gwardjan tal-Ġholja ta' Sijon bħala l-Kustodju *ex officio* tal-Postijiet Qaddisa tal-Art Imqaddsa. Iddikjaraw ukoll li n-numru ta' patrijiet li kellhom jassistu fil-Postijiet Qaddisa ma kellux ikun aktar minn għoxrin. Il-Kapitlu ta' Lausanne fl-1414 ifformula xi digrieti oħrajn u insista li l-ahjar fost il-patrijiet kellhom jintbagħtu fl-Art Imqaddsa, billi huma kellhom jgħixu f'sitwazzjoni hekk esposta u kellhom ikunu ppreparati biex jiddefendu r-religion Kristjana.

Il-fatt li saru dawn l-ordinanzi kollha juri li kien hemm diversi diffikulatjet. Il-Papa Martinu V kien bagħat lill-Osservanti

Patri Nicola di Osimo bħala Viżitatur tal-Art Imqaddsa, imma dan ma sabx kollaborazzjoni mill-patrijiet Minuri tal-familja Konventwali li kienu preżenti fil-missjoni u kelli jirritorna bla ma solva xejn. Kien għalhekk li l-Papa Ewgenju IV rajna kif insista li l-Ministru Ġeneral jibgħat Osservanti bħala superjur f'Gerusalem. Meta l-General ma obdiex din l-ordni tal-Papa, Ewgenju IV fl-1434 bagħat lill-Osservanti Giacomo Delfini minn Venezia.

Imma biex effettivament il-gvern tal-Kustodja tal-Art Imqaddsa jgħaddi f'idjejn Osservanti kelli jkun San Ģwann minn Capistrano li jaħdem direttament u bċerta forza biex dan iseħħ. Fl-1439, minkejja li kien jibża' mill-baħar, Ĝwann Capistrano aċċetta l-ordni biex imur bħala Viżitatur fl-Art Imqaddsa. Bħala riżultat dirett tal-ħidma entużjasta tiegħu, il-patrijiet Minuri Osservanti, fil-Kapitli Ġenerali tal-familja Ċismontana, kien jiġi maħtur il-Gwardjan tal-Ġholja ta' Sijon bħala superjur, jew Kustodju tal-Art Imqaddsa. Min-naħha tagħhom il-Konventwali komplew għal żmien twil jaħtrū Provinċjali titulari tal-Art Imqaddsa, anke jekk wara l-viżta ta' Capistrano huma ma kellhomx aktar permess li jgħixu fl-Art Imqaddsa.